



## Valutareformfragen.

In der Sonnabendausgabe des "Dziennik Poznański" wird ein längerer Aufsatz auf der ersten Seite der Frage der Sanierung der Finanzen Polens und der Bekämpfung der Inflation gewidmet. Der Verfasser des Aufsatzes erklärt die sofortige Aufhaltung der Inflation für das einzige Mittel zur Bekämpfung der vorstreichenden Inflation und der zunehmenden Teuerung und fährt fort:

Vor zwei Jahren, auch noch vor einem Jahre, konnte die Inflation durch die Vermehrung der Einkünfte und die Verringerung der Staatsausgaben gehemmt werden. Im heutigen Stadium der Inflation reichen diese beiden Mittel allein nicht mehr aus, obwohl die Vermehrung der Einkünfte durch die neuen Steuergesetze und die Verringerung der Ausgaben durch die von der gegenwärtigen Regierung energisch eingeleitete Sparaktion gewährleistet sind. Zur Beseitigung des Fehlbetrags, damit auch zur Endämmung der Inflation, sind heute noch Zusatzmittel nötig, die natürlich nicht aus der Druckpresse herrühren dürfen. Diese Mittel können entweder aus einem Kredit oder aus der Realisierung eines Teils des Staatsvermögens fließen. Der Weg des inneren Kredits ist infolge der dauernden Erwertung verschlossen. Es bleibt also der Auslandskredit, der bei Erfüllung der vom Kapital gestellten Bedingungen erlangt werden kann. Wir hören, daß wir eine Auslandsanleihe erhalten sollen, aber wir hören auch, daß sie zur Gründung einer Emissionsbank verwandt werden soll, was nicht ganz verständlich ist. Da die sofortige Endämmung der Inflation dringend nötig und das einzige Mittel für eine radikale Valutasanierung ist, sich aber heute nicht mehr allein durch Steuern und Ersparnisse erreichen läßt, müßte die Anleihe vorerst zur Deckung der Staatsausgaben verwandt werden, die ihre Deckung in den gewöhnlichen Einkünften nicht finden. Zu diesem Zwecke wird der Staat entweder den legalen Bedarf an fremden Valuten auf dem Markt stillen, wodurch sich die Währung stabilisiert, oder er wird Valuten in der polnischen Landesdarlehnskasse verkaufen. In beiden Fällen erhält er Polenmarktrabatte zur Deckung der Defizite. Durch Aufhaltung der Emission von ungedeckten Markwerten wird die Erwertung sofort aufgehören, und mit ihr die Teuerung halt machen; alle sozialen Verhältnisse nehmen festere Form an und die Steuereinkünfte werden für den Staat zu einer realen Einnahme. Sollten es die aus der Auslandsanleihe erzielten Mittel gestatten, dann wäre es geboten, schon im Übergangsstadium, in dem sich die Haushaltssüden durch die Auslandsanleihe ausfüllen sollen, auch einen Teil der Staatschuld in der polnischen Landesdarlehnskasse abzuzahlen, wodurch die Mark eine stärkere Unterlage bekommt. So würde der Wert der Mark infolge Aufhörens der Inflation fester werden und diese Stärkung würde durch größere Deckung noch realer. Unter dem Einfluß dieser Faktoren würde sich der Wert der Mark gar heben, was in bescheidenen Grenzen erwünscht wäre. Es steht fest, daß in diesem Stadium der Stabilisierung auch die restaurierten Valuten und Devisen auf dem Markt erscheinen würden, wodurch auch der Wert der Mark gesteigert würde.

Bei immer reichlicheren und immer realeren Steuereingängen, bei Reduktion der Staatsausgaben und der Normalisierung der Verhältnisse würde das Budget sich auszugleichen beginnen. Selbst wenn dies nicht so schnell vor sich ginge, könnten die dann schon sicherlich immer geringeren Defizite in inneren Anleihen ihre Deckung finden. Die Dauer des Übergangsstadiums läßt sich heute natürlich nicht abschätzen, da sie von vielen, nicht nur wirtschaftlichen, Faktoren abhängen wird. Erst nach günstiger Beendigung des Provisoriums würde die Sanierung ins endgültige Stadium treten, das auf der Einführung einer Goldvaluta, das heißt Frankovaluta, beruhe würde. Der Übergang würde durch vorhergehende längere Stabilität des Marktkurses, also durch das Gleichgewicht aller Preise und Zahlverpflichtungen bedingt sein. Da sich der Wert des Zloty längere Zeit hindurch auf einigermaßen fester Stufe halten würde, würde auch der Übergang zur Goldvaluta ohne Grätschungen vor sich gehen. Erst dann, nicht eher, wäre die Zeit für die Gründung der Emissionsbank als Werkzeug der Realisierung der neuen Valuta und als Organ, das in Zukunft sich selbstständig ihrer annehmen und den Geldverkehr regeln soll, gekommen. Die Einzelheiten der Organisation der Bank kann ich hier als unwesentlich übergehen. Wesentlich ist nur, daß die Bank eine Privatstiftungsfirma wäre, die vom Staat wenig abhängig und einzuweilen von Barzahlungen befreit wäre. Das Anlagekapital für die Bank wird sich leicht finden, aber nur dann, wenn der Übergang zur Goldvaluta nach der Stabilisierung der früheren Valuta wird erfolgen können, also nach der Endämmung der Inflation. Nach Defkreditierung der Goldvaluta würde der ganze Vorrat an Edelmetallen und Valuten in der polnischen Landesdarlehnskasse dazu dienen, die Zlotyscheine in der Emissionsbank al pari zu laufen. Für diese Scheine

müssten alle dann im Umlauf befindlichen Markwerte auf Grund einer Mark-Zlotyrelation ausgeglichen werden, die einem einigermaßen festen Goldfrankfurter und dem Zielspreisindex entspräche. Damit wäre die Valutareform beendet. Die Kardinalbedingung des ganzen Planes und der Ausgangspunkt für alle weiteren Schritte ist die sofortige Endämmung der Inflation.

Die Durchführung dieser Maßnahmen ist nach Ansicht des Verfassers nur mit Hilfe einer Auslandsanleihe oder des Verkaufs eines Staatsaktivums möglich.

## Die Umgestaltung des Warschauer Kabinetts.

### Der neue Finanzminister,

Herr Kucharski, hat sein Amt übernommen. Eine seiner ersten Amtshandlungen wird der Besuch der Lemberger Olimpiade sein, wo er nach Meldungen polnischer Blätter in einer Ansprache sein Programm zu entwickeln beabsichtigt.

### Der neue Handels- und Industrieminister

Marjan Szylkowski

ist Galizier und steht im Alter von 39 Jahren. Er gehört zu den hervorragendsten polnischen Fachmännern auf dem Gebiet der Naphtha-industrie, der er sich seit Beendigung seiner Studien auf der Bergakademie Leoben (Steiermark) gewidmet hat. Szylkowski bekleidete leitende Posten in Naphthaorganisationen und war bisher Mitglied des Staatsrats für Handel und Industrie und des Staatssekretariats. In den gegenwärtigen Sejm wurde er von der Staatsliste der Pjastenpartei gewählt.

### Der neue Arbeits- und Wohlfahrtsminister

Stefan Smolski

ist Rechtsanwalt von Beruf. Er wurde im Jahre 1879 geboren. In Odessa studierte er Mathematik und juristische Wissenschaften. Nach Ausbruch der russischen Revolution im Jahre 1917 nahm er an der Organisierung polnischer Truppen in Russland teil. Im Jahre 1918 war er Mitglied des polnischen Volksgesamtheites in Russland und dann Wojewode von Wolhynien, seit Dezember 1921 Vizepräsident der Stadt Warschau. In den Sejm wurde er von der Staatsliste des Einheitsblocks als Vertreter der christlichen Demokratie gewählt.

### Stimmen der Presse.

Der "Kurjer Polski" schreibt zur Umgestaltung des polnischen Kabinetts:

"Die seit langem angekündigte Umbildung des Kabinetts Witos hat eine geringere Anzahl von Posten erfaßt, als gestern noch angenommen wurde. Man ernannte keinen neuen Eisenbahnenminister, auch nicht den Minister für öffentliche Arbeiten, obwohl bereits Karpiński und Łopušanski ihre Demission eingereicht haben. Es ist also anzunehmen, daß es sich nur um eine Verzögerung handelt, die sich im letzten Augenblick ergab. Nosowicz, dessen Ernennung keine politische Bedeutung haben würde, hat gewiß um Bedenken gegeben. Dagegen schwirren um die einstweilen nicht zustande gekommene Kandidatur des Abg. Brz. die verschiedensten Gerüchte herum, die, wenn sie sich als richtig erweisen sollten, weitgehende Folgen haben würden. Am wahrscheinlichsten ist die Nachricht, daß der Sparkommissar Moszalewski gerade gestern den Antrag einbrachte, daß für Brz. bestimmtes Ministerium aufzulösen. Dieser empfand das alles als Intrige von Seiten der Rechten und gab seiner Entrüstung über das Vorgehen der Verbündeten in einer Unterredung mit dem Ministerpräsidenten Ausdruck. Der Ministerpräsident hofft, daß es ihm gelingen wird, den einflussreichen Abgeordneten, der im "Państ" fast über die Hälfte der Stimmen verfügt und für die Mehrheit sehr gefährlich werden kann, wieder zu besänftigen. Bisher hat man sich also auf die Besetzung von drei Ministerposten beschränkt. Der wichtigste Wechsel betrifft das Finanzministerium, das in der Vierteljährsherrschaft der parlamentarischen Regierung schon den dritten Leiter bekommt, ohne Glabinski zu reden, der tatsächlich Oberfinanzminister ist. Man kann wohl schwerlich sagen, daß dies von der Kontinuität der Finanzpolitik zeuge, die eine unerlässliche Bedingung für eine erfolgreiche Arbeit auf diesem Gebiete darstellt. Szylkowski bringt nur einen zweifelhaften Wert mit, nämlich die gehirnlose Dollaranleihe, die er noch nicht erlangt hat, und es steht überhaupt noch nicht fest, ob er sie einmal erlangt. Sein Nachfolger im Ministerium für Handel und Industrie ist der Abgeordnete Marjan Szylkowski, ein Bergingenieur, der durch seine Tätigkeit in Petroleumunternehmungen gut bekannt ist. Das Arbeits- und Wohlfahrtsministerium endlich, das durch einen Mißverständnis in der Regierung Witos-Glabinski bisher durch Darowski betrieben war, erhält seinen neuen Steuermann in der Person des Senators Smolski, der zur Christlichen Demokratie gehört."

Über den neuen Finanzminister schreibt der "Brz. glad Wiegorn":

"Ein Mann von durchschnittlichen Fähigkeiten, ein Mann, der als Minister des ehemals preußischen Teilstaates durch keinen einzigen Akt von erstaunlicher Bedeutung hervorgetreten ist, der dagegen eine ganze Reihe von Fehlern beging, vor denen ihn sogar seine Untergebenen warnen. Der ganze Geist und Wit Kucharskis soll darauf beruhen, auf eine Auslandsanleihe zu wachen, aber bis zum heutigen Tage ist nicht entschieden worden, ob die Anleihe die laufenden Schulden des Staates decken oder als Grundlage für die Emissionsbank dienen soll. Das eine wie das andere bedeutet nicht die Erfindung des Schiekpulvers; das eine wie das andere trifft die scharfe Kritik der Finanzfachverständigen. Wir stehen nach der letzten Umbildung des Kabinetts vor neuer Ratlosigkeit und neuer Planlosigkeit. Wenn die regierenden Kreise sich darüber klar würden, wäre es nur das halbe Unglück. Sie sind aber mit sich zufrieden und machen gute Wiene. Das Land aber wartet und wartet."

## Aus der polnischen Presse.

### Die Bekämpfung der Teuerung und die Landwirtschaft.

Der "Dziennik Poznański" schreibt im Leitartikel seiner Nr. 199 (2. September): "Das Projekt des Getreideeinkaufs durch die Regierung hat die öffentliche Meinung in lebhafte Spannung versetzt. Es unterliegt keinem Zweifel, daß die diesjährige Ernte in erwidriger Weise auf die Preise einwirkt; die Ernte übertrifft die bisherigen statistischen Berechnungen. Bisher glaubte man, daß man für die Ausfuhr nur eine gewisse Anzahl von Waggonen bestimmen könnten. Nach den neuesten Berechnungen kann das Getreidekönigreich für die Ausfuhr um mehr als die Hälfte des vorgesehenen Vorrates erhöht werden. Der Milliarden-einkauf von Getreide, den die Regierung in kürzester Zeit im Inlande vornehmen will, ist deshalb geboten, da unsere Landwirte zur Auszahlung für das Ausgraben der Kartoffeln und Süßen große Bargeldbeträge brauchen werden, die schwer erhältlich waren, weil sich der Bargeldmangel auch in unseren Bankinstituten empfindlich fühlt. Und dann kommen noch die in die Milliarden gehenden Steuern. Der Ministerrat beschloß, einen ständigen Getreidevorrat bis zu 3000 Waggonen zu schaffen, und der Finanzminister signierte am 28. August als erste Rate für den Beginn der Einkäufe 30 Milliarden Mark. Das Projekt des Schaffung eines solchen Vorrates zum Zweck der Verhinderung des Anwachsen der Teuerung ist schon zur Zeit der Regierung Siforski entstanden. Deshalb müssen die Einfüllungen der Lintschlättler, die gegenwärtige Regierung ginge durch den Masseneinkauf von Getreide den großen landwirtschaftlichen Produzenten zur Hand, als gewöhnliches Parteidinner betrachtet werden. Die Durchführung der Einkäufe ist dem Główny Urząd Skarbowy in Polen übertragen worden. Natürlich wäre es sehr erwünscht, wenn zwischen dem Produzenten und dem Getreide kaufenden Amt möglichst wenig Vermittler wären, was die Kosten der Einkäufe bedeutend herabsetzen würde. Nach der Meinung des Teuerungskommissars Bajda ist die Hauptbedingung ein schneller Geldumsatz und eine leistungsfähige Befriedigung der Konsumtionsbedürfnisse. Die Abteilungen zur Versorgung der Städte und Kooperativen müssen fertiges Mehl erhalten. Das Ausmahlen des von den Kooperativen und Verpflegungsabteilungen gelieferten Getreides wäre sehr kostspielig. Überdies besitzt die Mehrzahl keine entsprechenden Magazine. Und dann weiter: Das Mehl wird 70prozentig sein."

Die landwirtschaftlichen Organisationen sollen Kredite der polnischen Landesdarlehnskasse genießen, mit dem Vorbehalt, daß sie nach Gewährung des Kredits in höchstens zehn Tagen bindende Angebote machen. Dieses System schließt die Verteilung von Vorschüssen unter die Produzenten aus. Auf die von einem Warschauer Journalisten gedachte Befürchtung, daß die landwirtschaftlichen Organisationen in der Richtung der Erhöhung der Lieferpreise wirken würden, antwortete der Kommissar, daß dies unmöglich sei, da der Główny Urząd Skarbowy durch keine Verträge gebunden ist und überall auf freiem Markt kaufen kann. Die Kredite können jederzeit zurückgezogen und die Einkäufe eingehalten werden. Im übrigen steht die Tendenz auf dem Getreidemarkt künstlichen Schraubungskombinationen meistens im Wege. Es ist häufig beobachtet worden, daß trotz wirklich niedrigen Getreidepreises das Brot von Tag zu Tag teurer wird. Der Teuerungskommissar ist auf Grund einer Konferenz, die er in Warschau mit Vertretern der Landwirte, Müller, Bäder und Konsumtiven abhielt, zu dem Schluss gekommen, daß die Kosten des Ausmahlens und Badens zu hoch ausfallen. Wie es damit in Polen und unserem Teilstaate steht, wäre prüfenswert. Es wäre auch von Wert, über die Prozenzhöhe des Mehls zum Baden nachzudenken. Die Regelung der Getreide- und der Brotpreise ist im Stadium der ersten Initiative. Die Schaffung

## Der Erbe.

Von Wilhelmine Fleck. (A. L. Lindner.)

(8. Fortsetzung.) (Nachdruck untersagt.)

Bisweilen schritt er im Traum durch hohes Korn, das ihm die Wangen kitzelte, hörte die Lerchen singen, sah die huchenden Schatten über die wogenden Lehnen gleiten und lächelte beim Erwachen über die eigene Sentimentalität. In den ersten Jahren war das gar nicht so gewesen, da mochten der Korn und das Ringen ums Brot die alten Bilder niedergehalten haben; nun die wirbelnden Wasser sich glätteten, tauchte leise eins nach dem andern wieder auf. Neulich, als er, in der Kulisse stehend, auf sein Stichwort wartete, waren ihm Gedanken gekommen an den erlenüberhängenden Bach, in dem er nach Krebsen gesucht, an die Waldwiese, auf der ihm der Vater ein einziges Mal erlaubt hatte, einen Nehrock zu schießen. Gerade unter der mächtigen alten Eiche war das Tier zusammengebrochen.

Ja, und dann die braune "Prinzess", die ihm in der Fohlenkoppel immer den Zucker aus der Hand gefressen hatte und ein so schönes Tier zu werden versprach, was möchte aus der geworden sein? Hatte der Vater sie als Wagnerspferd eingestellt? Er wollte doch Tilde einmal danach fragen. Aber Tilde schrieb nur sehr selten. Vielleicht aus Furcht vor dem Vater. Vielleicht auch begann der Bruder schon, sachte aus ihrem Leben hinwegzuverblissen —

Um diese Zeit fiel ihm unter den Chorsängerinnen der Operette eine neue auf, ein junges, schmächtiges Ding, die ihrer ganz unvoraussichtlichen Schlankheit halber auch im Schauspiel in Klubentrollen beschäftigt wurde. Sie hieß Martha Wegener und hatte ein Gesicht, wie man's nicht alle Tage sah, bloß und feingeschnitten, mit dunklen Augen, und um die schmalen roten Lippen einen bitteren Zug. Dieser Zug war das Auffallendste an ihr. Wie kam diese Kunstschrift der reiseren Jahre in solch weiches junges Gesicht? "Die möch' ich kennen lernen," dachte er und fand die Gelegenheit schon am selben Abend. Es regnete in Strömen, als er nach der

Vorstellung das Theater verließ, und er war noch nicht weit gekommen, als er Fräulein Wegener bemerkte, die, in einen Tornzweig geduckt, sich mit eng zusammengerafften Kleidern gegen den Regen zu schützen suchte. Er blieb stehen und zog den Hut.

"Das trifft sich gut. Erlauben Sie, daß ich Sie unter meinem Schirm nach Hause geleite," sagte er förmlicher, als es unter den Kollegen sonst üblich war.

"Danke. Es ist nur ein Schauer. Das hört bald auf."

"Und inzwischen erkläre ich Sie hier. Das wäre schön. Bemerk! Sie können wirklich mit mir wagen. — Mühlmann," seufzte er gutmütig lächelnd hinzu.

Halb widerwillig kam sie aus ihrer Ecke hervor und schlüpfte unter den Schirm.

"Ich kenne Sie, Herr Mühlmann, wenn ich auch noch nicht lange hier bin. Ich hatte nur keine Lust zu reden."

"Oh, ich kann schweigen. Sagen Sie mir nur noch Ihre Wohnung."

"Brinkstraße 8."

"Da sind wir ja fast Nachbarn. Ich wohne Brink- und Karlstrahnencke. Aber meinen Arm müssen Sie schon nehmen, sonst kommen Sie nicht genugend unter den Schirm."

Der Weg war weit; die Gegend gehörte zum Arbeiterviertel. Die tristen Straßen lagen verdorben, nur in den Schankwirtschaften war noch Licht. Der Regen trommelte auf dem Schirm herum.

"Wenn uns doch eine Droschke begegnete."

"Für arme Leute ist's recht gut so," entgegnete sie mit hartem Lachen und drückte sich unwillkürlich fester an ihn, um der von allen Seiten einbregenden Nässe zu entgehen.

"Sovas denke ich nun grundsätzlich nie," sagte er heiter. "Arm ist nur, wer sich für arm hält; und mein Hochmut verlangt, daß ich mich für wohlhabend halte."

"Vielleicht sind Sie's auch."

"Na, Sie kennen wohl die hiesigen Gagenverhältnisse. Man schrammt nur gerade durch."

Endlich war Nummer 8 erreicht, Martha nahm den Hauschlüssel aus dem nassen Taschentuch.

"Ich bedanke mich, Herr Mühlmann. Besonders im Namen meines Hutes. Ohne Sie hätte er dies nicht überlebt, und was hätte ich dann angefangen."

Er lachte. "Hoffentlich hat sich Ihre Frau Mutter nicht um Sie geängstigt."

"Ich habe keine Mutter. Auch keinen Vater, Geschwister auch nicht. Keines Konto, was?"

Es kam so schroff heraus, daß er nichts zu antworten wußte. Überhaupt, was man auch berührte, immer schien irgendwo ein wunder Punkt getroffen. "Ich will nur wünschen, daß Ihnen der nasse Weg nicht geschadet hat," sagte er, weil ihm nichts Besseres einfiel.

"Ach bewahre. Andernfalls wär's auch einerlei. Gute Nacht."

Betroffen sah er ihr nach. Durch jedes ihrer Worte klang ein Mizton. So sprach nur ein Mensch, der mit sich und der Welt im Zwiespalt ist, und dabei konnte sie höchstens neunzehn Jahre sein.

"Sie ist unglücklich," dachte er. "Ob es nur am Alleinsein liegt? Schwerlich, Einsamkeit macht traurig, aber nicht verbittert."

Er ging nach Hause, meinte noch die zierliche Hand auf seinem Arme zu fühlen und dachte an die dunklen Augen und den feingeschnittenen verächtlichen Mund.

Beim Erwachen am nächsten Morgen war's sein erster Gedanke, ob er heute das Mädchen wiedersehen werde. In seelischen Verdrängnissen stand freilich jeder Mensch allein, aber kollegialische Teilnahme und Hilfsbereitschaft war immerhin schon etwas wert, und die wollte er ihr zeigen.

Indessen während der nächsten Tage führte der Spielplan ihn nicht mit ihr zusammen. Erst bei einer Probe zum "Wintermärchen", in dem er für einen erkrankten älteren Kollegen den Rüpel zu spielen hatte, traf er sie zwischen Kulisstenstapeln und verstaubten Requisiten im Gespräch mit Helga Rubeck, der Naiven.

(Fortsetzung folgt)

einer Organisation, die die Allgemeinheit zufriedenstellt und dabei gewissen Schichten nicht zu großen Abbruch tut, ist kein leichtes Ding, wird aber die nächste Aufgabe des Glöwny Urzad Bzozow, sowie der berufenen Regierung. Selbstverwaltungs- und Bürgerschaften sein. Obwohl wir wieder den Weg des Statismus betreten, den wir die vier verflossenen Jahre bekämpften, gewinnt die Regierung durch den Besitz entsprechender Vorräte einen Einfluss auf die Gestaltung der Getreidepreise und wird in gewissem Maße die Getreidespekulation verhindern können. Die Lage auf dem Getreidemarkt gestaltet sich heute nach dem Rezept der Getreidespekulanten. Heute, wo der Landwirt das Getreide verkauft und wo er das Geld dafür nimmt, ist der Getreidepreis niedriger. Wenn sich dann das Getreide in der Hand der Getreidespekulanten befindet, beginnen die Preiszonen auf den Börsen, wobei sich Blätter, die im Solde der Spekulanten stehen, über ein so populäres Thema wie des zu Bucherpreisen Getreide verkaufen und die Bevölkerung gewissenlos hungern lassen. Die Strafhaftigkeit der Spekulation ermuntert sie zu gewagten Spiel und ist eine der Quellen des Übels und der Not. Die Quelle des Übels müssen wir erkennen, damit wir dann daran arbeiten können, es zu beseitigen. Wenn wir in der Lage sind, Getreide auszuführen, dann müssen wir nach Abrechnung einer für uns ausreichenden Menge unser Getreide, so gut es geht, zu Geld machen und mit dem erzielten Gewinn so verständig wie möglich operieren.

### Polen und der Völkerbundsrat.

Der „Kurier Polski“ weist in seiner Nr. 287 darauf hin, daß im Völkerbundsrat Osteuropa bis jetzt noch gar nicht vertreten ist, und fährt fort: „Jeder nicht Vereinommene wird zu geben, daß zur Ausfüllung der Brücke Polen herzu ist. Es ist in jenem Teile Europas der größte Staat, der auf großer Strecke an Russland grenzt, bedeutet also sowohl die Brücke zum fernsten Osten Europas, als auch einen Posten der politischen Kultur des Programms des Friedens und des Wiederaufbaues der Welt; eines der Hauptinstrumente des Wiederaufbaus der Welt ist aber der Völkerbund. Jeder fühlt auch, daß alle anderen Versuche der Ausfüllung der Brücke ein Suchen nach Surrogaten wäre, statt nach dem richtigen Material. Ganz unverständlich wäre dabei eine Vermischung persönlicher Elemente mit sachlichen, was wir leider hier und da beobachten können. So spricht man gar nicht von einem Eintreten der Tschechoslowakei in den Völkerbundsrat, weil er weder durch innere Struktur, noch durch geographische Lage oder die Größe des Staates auch nicht durch seine tatsächliche Rolle in Europa begründet ist — man spricht nur von einer Kandidatur von Dr. Benesch. Das ist vom Gesichtspunkt des Völkerbundes aus ein fataler Irrtum. Benesch ist im Gegensatz zu seinem polnischen Kollegen eine europäische Figur; Polen ist eine europäische Notwendigkeit. Das, und nicht das andere, müßte über die Wahl entscheiden. Dafür sprechen so natürliche, sich jedem denkenden Menschen so sehr aufdringende Rücksichten, daß der Eintritt Polens in den Völkerbundsrat schon als unerlässlich betrachtet wurde, noch bevor Polen mit seiner Kandidatur auftreten konnte. Schon damals, als die Grenzen Polens noch nicht festlagen, planten Vertreter eines der im Völkerbundsrat repräsentierten großen Staaten die Aufstellung der Kandidatur, und von Seiten europäischer Großmächte wurde im Zusammenhang mit der Möglichkeit des Eintretts Deutschlands in den Völkerbund, der im Falle einer Verständigung mit Frankreich jederzeit aktuell werden könnte, die Notwendigkeit erwogen. Polen einen Platz im Völkerbund zu sichern, nicht für eine Wahlzeit, sondern für ständig, trug seiner internationalen Stellung. Es kann scheinen, daß heute, nach Anerkennung unserer Grenzen, nach Befestigung des einzigen formalen Hindernisses, das die Verwirklichung jener Absichten nicht zuläßt, die Wahl Polens in diesem Jahre keinen Zweifel unterliegen könnte, um so weniger, als eine neue Berufung Chinas in den Rat wegen Berufens in Anarchie vollkommen ausgeschlossen ist.“

Dann wird in dem Aufsatz des „Kurier Polski“ gegen die heutige polnische Regierung und besonders gegen den Außenminister Seyda der Vorwurf erhoben, sie hätten alles getan, die Aussichten für die Wahl Polens in dem Völkerbundsrat zu schwächen. Zugleich weist der „Kurier Polski“ auf die Gefahr hin, die der Eintritt Beneschs in den Völkerbundsrat für Polen bedeuten würde:

Nach dem Urteil im „Gesetz Slowo“, in denen man sowohl ging, daß man eine Revision unserer Ostgrenze verlangte, wird er sich gewiß darüber klar sein, ein wie treulicherVerteidiger unserer Staatsinteressen im Völkerbund und ein wie loyaler Referent in Minderheitsangelegenheiten der tschechoslowakische Außenminister wäre. Die Wahl von Benesch wäre das Todesurteil für Seyda!

### Der griechisch-italienische Konflikt.

#### Vord. Curzon in Paris.

Am Sonnabend traf unerwartet der englische Staatssekretär für auswärtige Angelegenheiten, Lord Curzon, in Paris ein. Curzon begab sich gleich nach seiner Ankunft zur englischen Botschaft, wo er die neuesten Meldungen las. Nach einer Konferenz mit dem englischen Botschafter begab er sich nach dem Quai d'Orsay, wo er mit Poincaré konferierte. In der Unterredung wurden alle aktuellen Fragen der Politik, insbesondere der griechisch-italienische Konflikt, besprochen.

#### Englands Meinung.

Das „Echo des Paris“ meldet aus London, daß die englischen diplomatischen Kreise stillschweigen bewahren, daß sie der Meinung sind, daß England einstweilen keinen Grund hat, in den griechisch-italienischen Konflikt einzugreifen. Die englische Presse kommentiert den Konflikt zwischen Griechenland und Italien dahin, daß Italien das Recht hat, Genugtuung zu verlangen. Andererseits schreiben die Blätter, daß Mussolini zu eifrig gehandelt habe und daß sein Ultimatum die Gefahr eines Krieges auf dem Balkan herausbeschworen habe. Mussolini müßte sich nach Erklärungen der englischen Presse an die Botschafterkonferenz wenden; zum mindesten müsse er daran denken, daß der Völkerbund bestehen, dessen Autorität Italien als Mitglied nicht verlassen dürfe.

### Die Heimsuchung Japans.

#### Bernichtete Städte.

Aus Yokohama wird gemeldet, daß das Arsenal in Tokio in die Luft flog. Die Stadt Adama ist verichtet. 7000 Leute wurden geborgen. Die Stadt Ito wurde durch Meerewellen abgetragen. In Sasebo stürzte ein Tunnel ein und begrub 600 Menschen unter seinen Trümmern.

#### Die Riesengröße der Katastrophe.

Nach einer Meldung aus Shanghai sind in Tokio 100 000 Menschen umgekommen. Einige Meeresstädte sollen durch den Orkan vom Erdboden gefegt worden sein. Nach weiteren Meldungen aus Japan sind fast alle Städte und Dörfer zwischen Tokio und Osaka dem Erdbeben zum Opfer gefallen, das sechs Minuten dauerte und einen Umkreis von 350 Kilometern umfaßte. In ganz Japan ist der Katastrophenzustand erklärt worden. Nach telegraphischen Schiffsmeldungen sind 200 000 Menschen ohne Dach und ohne Lebensmittel. In Tokio sind von 15 Stadtteilen zehn Stadtteile völlig vernichtet.

#### Der Brand in Tokio ist gelöscht.

Aus Japan wird gemeldet, daß der Brand in Tokio gelöscht worden ist. Von der Stadt Nagasaki gingen Flugzeuge auf, um

die Lage in der Stadt zu prüfen. Von allorten kommen Schiffe mit Lebensmitteln für die von der Katastrophe betroffene Bevölkerung.

#### Die Provinz Yokohama bittet um Lebensmittel.

Der Gouverneur der Provinz Yokohama hat an die Gouverneure von Osaki und Kobe folgendes Telegramm gesandt: „Die Stadt Yokohama infolge Erdbebens vollständig vernichtet. Tausende von Menschen haben ihr Leben eingebüßt. Wir haben weder Wasser noch Lebensmittel.“ Bitte um Sendung von Lebensmitteln.“

#### Die polnische Regierung spricht ihr Beileid aus.

Aus Warschau wird gemeldet: Außenminister Dr. Seyda hat sich nach Eintreffen der Meldung von dem furchtbaren Erdbeben in Japan in Begleitung des Protokollschefs in die japanische Gesandtschaft begeben und dem japanischen Botschafter Moriakazu Ueda das Beileid der polnischen Regierung ausgesprochen.

#### Amerikanische und englische Hilfe für Japan.

Der Präsident der Vereinigten Staaten Coolidge hat Japan seine Hilfe angeboten und der asiatischen Flotte Befehl gegeben, sofort nach Yokohama zu fahren. Auch einige englische Schiffe sind zu Hilfe geeilt.

#### Die Politik der neuen deutschen Regierung.

Lebhaft besprochen wird in der deutschen Presse eine Rede, die der neue Reichskanzler, Herr Dr. Stresemann, vor einigen Tagen in Stuttgart hielt.

Der Reichskanzler sprach dort in einer großen Versammlung zu Vertretern von Handel, Industrie und Presse, zu Arbeitgebern und Arbeitnehmern. Er wies zu Beginn seiner Ausführungen auf den ungeheuren Ernst der Zeit und die schwierige Lage des Deutschen Reiches hin, betonte die Bereitschaft seiner Regierung, auf den Boden der Stellung produktiver Pfändner zu treten und fuhr dann fort:

„Deutschland braucht ein Moratorium für seine Leistungen; denn Deutschland kann seine Reparationsverpflichtungen zunächst nur als Binsverpflichtungen aufnehmen. Will man diese Binsverpflichtungen kapitalisieren, will man den Ländern, die ihre Kriegsverpflichtungen schneller abzudenken wollen, große Summen auf einmal zur Verfügung stellen, so kann das nur auf dem Wege einer internationalen Anleihe geschehen, für die die deutschen produktiven Pfändner haften. Deutschland wird im heutigen Wirtschaftsverfall solche Anleihe kaum in nennenswertem Maße erreichen. Erst wenn die Welt sich darüber klar sein wird, daß die Beilegung des Ruhrkonfliktes gleichzeitig der Ausgang einer neuen Friedensära ist, und daß die wirtschaftliche Verbundenheit der Völker an die Stelle der heutigen Verfeindung tritt, werden die Alliierten im Verein mit Deutschland die Frage der Anleihe prüfen können, die zur Befriedigung Europas vielleicht erhältlich ist, zur Fortführung eines Verstärkungsvertrages aber niemals zur Verfügung stehen wird.“

Ein in seiner Souveränität wiederhergestelltes Deutschland im Besitz seiner wirklichen Hilfskräfte, die es in dem angebotenen Maße zur Reparationsverpflichtung zur Verfügung stellt, würde bei Beachtung dieser Grundsätze wohl in der Lage sein, die Garantie der Binsverpflichtungen zu übernehmen, auf denen sich alsdann eine Weltaufleihe für den europäischen Frieden aufbauen könnte. Das sind nicht neue, das sind alte Ideen, aber weder alte Ideen, noch Ideen, die die Reparationsfrage technisch ansprechen, werden zu Erfolgen führen, wenn wir nicht zu einer psychologischen Lösung des heutigen Weltkonfliktes kommen.“

Frankreich versichert, daß es von Deutschland keine Annexionen will, daß es ihm fernstehe, Deutschland zu zerstören, daß es nichts anderes wünsche, als die Garantie für Leistungen aus dem Friedensvertrage, für die nach dem Vorlaufe aus dem Friedensvertrage selbst die obigeckige Leistungsfähigkeit Deutschlands die Basis bildet. Ist dies die Auffassung der französischen Staatsmänner und des ganzen französischen Volkes, dann haben sie die Möglichkeit, diese Auffassung in die Wirklichkeit umzusetzen. Jeder ehrliche Mensch im Ruhrgebiet und am Rhein sehnt sich nach der Stunde, in der diese blühenden deutschen Lände der eigenen regen wirtschaftlichen Tätigkeit wiedergegeben werden. Diese Stunde wird gekommen sein, wenn wir die Sicherheit haben, daß auf der Grundlage der deutschen produktiven Pfändleistung die Lösung des Konfliktes möglich ist, die der Sinn unseres passiven Widerstandes war. Denn dieser war niemals übermut oder Selbstzweck, sondern er sollte nur dazu dienen, uns den Zustand des freien Ruhrgebietes wieder zu verbergen. Wir sind bereit zu schweren nationalen Opfern, aber wir sind nicht bereit, die Freiheit Deutschlands irgend jemand gegenüber preiszugeben.“ (Lebhafte Beifall)

„Ich möchte gar kein Hehl daraus machen, daß wir in einem Buslande stärkster finanzieller Bedrängnis sind und in einem Buslande höchster wirtschaftlicher Not sind. Wir sind heute abgedrangt von Rhein und Ruhr und in einer wirtschaftlichen Verfall gekommen, der dazu geführt hat, daß unsere Ausfuhr in wenigen Monaten von 800 Millionen Goldmark auf 105 Millionen Goldmark zurückgegangen ist. Ein Deutschland ohne Rhein und Ruhr ist nicht lebensfähig. Wir sehen in der ganzen Entwicklung, die wir bisher gehabt haben, seit der Zeit des Krieges, seit der Zeit der Fortsetzung des Krieges mit anderen Mitteln, in welche Not wir gelommen sind, eine Not geistiger Kultur, zur Hinopferung weitester Schichten, auf deren Bestigkeit der Staat seine heutige Existenz mit aufgebaut hat. Was brauchen wir demgegenüber, welche Maßnahmen stehen vor uns? Wir sind in einem Kriegszustand — um zweifelhaft ist der Zustand an Rhein und Ruhr ein Kriegszustand — dann glaube ich, brauchen wir auch eine Wehrpflicht, eine Wehrpflicht des Befehles, eine Wehrpflicht der Arbeit und auch eine Wehrpflicht des Beamtenums gegenüber Reich und Staat.“

Der Kanzler entwickelte dann den zuletzt ausgesprochenen Gedanken in seinen Einzelheiten, sprach von der Notwendigkeit der unabdingten Aufrechterhaltung der Staatsautorität, der Notwendigkeit der Durchführung der gegenwärtigen Steuerpolitik und der Notwendigkeit des Kampfes gegen jeden Pessimismus und wandte sich am Schluss seiner Rede an die Auslandsdeutschen, indem er sagte: „Ich möchte einen Gruß richten an die Auslandsdeutschen in der Welt draußen.“

Wir brauchen nicht das Haupt zu senken, wenn wir an die deutsche Kolonialtätigkeit in der Vergangenheit denken. Wir können uns jedem unparteiischen Richterspruch über die deutsche Schulden beugen; aber wir müssen jeden Spruch ablehnen, bei dem der Beifall nicht gehört ist. Wir sind gebeugt, aber wir sind nicht gebrochen.“ Die Rede wurde mit tosendem Beifall aufgenommen.

#### Die Wirkung der Rede im Auslande.

Stresemanns Rede wird in der ausländischen Presse vorwiegend günstig besprochen.

„Echo National“ kündigt die Rede mit der Überschrift „Kanzler Stresemann ist für einen wirtschaftlichen Zusammenschluß mit Frankreich bereit“ an. „Chicago Tribune“ schreibt in großen Buchstaben: „Niemand hat einen deutscher Kanzler eine so markante Sprache geführt.“ „Neuburg“: „Wenn man die Rede

von Stuttgart liest, so fragt man sich mit Recht, ob der Kanzler nicht die Grundlage zu einer Unterhaltung gegeben hat. Stresemann schlägt letzten Endes die Einstellung des passiven Widerstandes vor.“ — „Matin“ findet, daß die Rede Stresemanns voll von Einflüssen und verdeckten Andeutungen sei. An den Satz anknüpfend, ein Wirtschaftsbündnis mit Frankreich und Deutschland werde grüße Sicherheiten für den Frieden bringen, schreibt das Blatt: „Das ist gewiß, doch kennen wir keine wirtschaftliche Einigung ohne einen politischen Zusammenschluß, und eine politische Einigung ist unendbar ohne Ausführung der Verträge. Weiter meint Herr Stresemann, daß Deutschland alles opfern müsse, um die Muhr wieder zu erhalten. Hier stehen wir auf einer festen Grundlage, und diese Forderung rechtfertigt vollauf die Pfändung Frankreichs. Würde Stresemann in Stuttgart von den großen Opfern geredet haben, wenn General Degoutte sich nicht in Essen befände?“

#### Deutscher Tag in Nürnberg.

Der von den nationalen Verbänden Deutschlands am Sonnabend und Sonntag in Nürnberg zum Andenken an die alte Wehrmacht und zur Erinnerung an die im Kriege Gefallenen veranstaltete deutsche Tag gestaltete sich zu einer großen bayerischen Kundgebung. Die Beteiligung war aus allen Teilen des Reiches, aus den besetzten Gebieten und Grenzprovinzen und aus Österreich so groß, daß die Unterbringung der Teilnehmer nur durch die größte Opferwilligkeit der Nürnberger Bevölkerung möglich war.

Den Aufstand der Veranstaltung bildeten nationale Feiern der einzelnen Verbände am Sonnabend abends in den größten Festälen Nürnbergs, wo führende Männer der nationalen Bewegung Ansprachen hielten. Besondere Ovationen brachte die Bevölkerung dem General Ludendorff und dem Prinzen Leopold, dem Vorsitzenden des Deutschen Reiches hin, betonte die Bereitschaft seiner Regierung, auf den Boden der Stellung produktiver Pfändner zu treten und fuhr dann fort:

„Deutschland braucht ein Moratorium für seine Leistungen; denn Deutschland kann seine Reparationsverpflichtungen zunächst nur als Binsverpflichtungen aufnehmen. Will man diese Binsverpflichtungen kapitalisieren, will man den Ländern, die ihre Kriegsverpflichtungen schneller abzudenken wollen, große Summen auf einmal zur Verfügung stellen, so kann das nur auf dem Wege einer internationalen Anleihe geschehen, für die die deutschen produktiven Pfändner haften. Deutschland wird im heutigen Wirtschaftsverfall solche Anleihe kaum in nennenswertem Maße erreichen. Erst wenn die Welt sich darüber klar sein wird, daß die Beilegung des Ruhrkonfliktes gleichzeitig der Ausgang einer neuen Friedensära ist, und daß die wirtschaftliche Verbundenheit der Völker an die Stelle der heutigen Verfeindung tritt, werden die Alliierten im Verein mit Deutschland die Frage der Anleihe prüfen können, die zur Befriedigung Europas vielleicht erhältlich ist, zur Fortführung eines Verstärkungsvertrages aber niemals zur Verfügung stehen wird.“

#### Sowjetrußland.

##### Der russische Kirchenstreit.

Aus Moskau wird gemeldet: Der Patriarch Tichon, der nach seiner Befreiung aus dem Gefängnis bisher politisch nicht aufgetreten war, hat nunmehr gemeinsam mit drei ihm treu gebliebenen Bischöfen eine Kundgebung erlassen, in welcher er mit Bezugnahme auf seine früheren Weisungen ausdrücklich erklärt, daß die orthodoxe Kirche nichts mit der Gegenrevolution gemein haben darf. Die Rückkehr zum alten Regime sei ausgeschlossen, und die orthodoxe Kirche achte und unterstütze die Sowjetregierung, weil keine Gewalt ohne den Willen Gottes bestehen könne. Das Auftreten des Patriarchen mit diesem Auftakt ist als ernster Vorstoß gegen die neue Kirchenverwaltung zu bewerten. Einen weiteren Stoß erfährt diese durch die Auseinandersetzung zwischen dem Metropoliten Antonius, welcher die Bildung einer neuen „revolutionären Kirche“ propagiert und sich gleichzeitig gegen den Patriarchen Tichon und die neue Kirchenverwaltung mit dem Vorwurf wendet, daß beide in Wirklichkeit ihrem Wesen nach gegenrevolutionär seien. Antonius verlangt eine völlige und tatsächliche Trennung der Kirche vom Staat und weitgehende Reformen im gesamten Kirchenwesen.

#### Aus aller Welt.

Geheime politische Organisationen in Ungarn. Zu der Verhaftung von Mitgliedern des Geheimbundes „Das erwachende Ungarn“ meldet „Ausz.“, daß 20 Personen verhaftet wurden, die für geheime Formationen geworben haben. Sie erklärten beim Verhör, daß sie geheime Abteilungen formiert hätten, um die zu anderen Ländern gehörenden ungarischen Territorien zu befreien. Die Polizei fand bei der Revision ein genaues Verzeichnis sämtlicher Mitglieder der Organisation vor.

#### Neues vom Tage.

Schreckenstage versteigerten Touristen. Aus Wien wird der „B. B. a. M.“ geschrieben: Das 2300 Meter hohe Hochtor ist der Kulminationspunkt der Ennstaler Alpen, die sich in der Nähe des berühmten Klosters Admont befinden. Seine Nordwand, die mit 1800 Meter hohen Stützen gegen das „Gefüse“ abhängt, gehört zu den schwierigsten Klettertouren der Alpen. Die beiden Touristen Franz Otto und Leopold Lamming gelangten auch bis in die Mitte der Wand, wo aber die größten Schwierigkeiten erst begannen. Hier hörte der vorangehende Otto infolge Verlehung durch Steinschlag ab und konnte von seinem Gefährten nur mit großer Mühe am Seile gehalten werden. Die Helfer der beiden Touristen wurden abends glücklicherweise vernommen und die alpine Rettungsstelle in Admont wurde verständigt. Merkwürdigweise entbande diese nur den Bergführer Gindl, so daß der ganze Sonnabend ergebnislos verstrich. Sonnabend nacht vereinigten sich endlich Bergsteiger mit einer zwanzigstarken Admonter Rettungsabteilung. Lebender Schneesturm vereitete aber auch am Sonntag alle Rettungsversuche. Montag früh eilte die Rettungsmannschaft wieder zum Hochtor hinauf. Die verunglückten Touristen gaben auf Kurze noch Antwort. Nun machten sich die Retter an den Abstieg in die Nordwand von oben her. Nicht weniger als 250 Meter Seil waren erforderlich, wobei die Rettungsergebnisse eine Kette bildete, bis es dem Mitglied der Alpenvereinssektion Grubl, der schon 10 Touristen in den Nordmänteln des Hochtors gerettet hat, gelang, sich zu den Verunglückten herabzulassen. Mit Hilfe des zugeworfenen Seiles wurden in mühevoller sechsstündiger Arbeit, bedroht von enormem Steinfall und eisigem Nordsturm, die beiden Verunglückten zum Gipfel des Hochtors emporgeholt.

S Die gefährlichen Russinnen. Die „Dépêche Coloniale“ weiß zu erzählen, daß eine Gruppe türkischer Frauen, die Gattinnen mächtiger Paschas und Beis, an Mustafa Kemal und die Behörden eine Gingabe gerichtet haben, in der sie Mahnmahmen gegen die seinerzeit nach Konstantinopel geflüchteten Russinnen verlangen. Sie wünschen, daß diese Frauen ausgewiesen werden, weil sie eine Gefahr für die türkische Jugend bilden. In der Gingabe wird darauf verwiesen, daß die Russinnen die türkische Jugend dadurch verderben, daß sie für den Genuss von Morphium, Kokain und Ether verleiten. Außerdem finden die türkischen Frauen Argernis an den kostbaren Juwelen und den prunkvollen modernen Kleidern der Russinnen, die als arme Flüchtlinge nach Konstantinopel kamen und sich jetzt an Luxus nicht genug tun können.

Hauptüberschrift: Dr. Wilhelm Voewenthal. Verantwortlich: für Politik Dr. Wilhelm Voewenthal; für Stadt und Land Rudolf Herbrechtsmeier; für Handel und Wirtschaft und den übrigen unpolitischen Teil Robert Schir; für den Anzeigenteil M. Grunemann. — Druck und Verlag der Posener Buchdruckerei und Verlagsanstalt T. A., sämtlich in Posen.

**Teatr Pałacowy**

plac Wolności 6  
vom 4. bis 9. September

Erstklassiges Konzert unter Leitung des Herrn Dzieczkowskij.

**Reparaturen**

auf  
Elektromotoren  
Dynamomaschinen

führen aus  
J. Gaertig i Sp., T. z. Poznań,  
Oddział Pracowni Elektromechanicznych,  
Tel. 3581, ul. Półwiejska 25, Tel. 3584.

**Wir kaufen** antikarisch,  
gut erhalten:  
**Bücher**, wissenschaftl. u. Romane,

**Lerifa, Alanten usw.**

Angeboten sehen wir entgegen.

Posener Buchdruckerei u. Verlagsanstalt T. A.  
Poznań, Zwierzyniecka 6,  
Abteilung Versandbuchhandlung.

**Guterh. mod. Motorrad**

**zu kaufen gesucht.**  
Offerten unter 8916 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

**AUTO**

28/52, mit elektrisch. Licht, in sehr  
gutem Zustande, fahrbereit, sofort zu  
verkaufen oder umzutauschen  
gegen kleineres.

Aufragen unter 8911 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

Rohslachs (Flachsstroh),

Köstslachs,

Anickslachs,

Speisekartoffeln en gros gegen  
Fürst Liechnowsky'sche Flachseinkaufs-Centrale.

Offerten mit Angabe der Menge zu senden an den  
Leiter der Centrale W. R. v. Wolakski in Kompon, Hotel Central.

**Beyer's**  
**Handarbeitsbücher,**  
**Vorlagen,**  
**Abplättmuster**  
zu sämtlichen Handarbeiten, Wäsche-, Kleider-, Moden-

Führer 23/24

hält in reichster Auswahl stets vorrätig  
die Generalvertretung für Polen

**Leonard Pfitzner,**  
Poznań, Św. Marcin 44.

Größtes Spezialgeschäft  
dieser Branche am Platze.

Ausschneiden!

Ausschneiden!

**Postbestellung.**

An das Postamt

Unterzeichnete bestellt hiermit  
1 Posener Tageblatt (Posener Warte)  
für den Monat September 1923

Name .....  
Wohnort .....  
Postanstalt .....  
Straße .....

# Der Zirkus Demon

Unerreichte Spannung hervorruend. Zirkus-Sensationsdrama in 6 Akten. In d. Hauptrollen:

Hanny Weisse, Gertrud Weicker u. Karl de Vogt.

Dzięczkowski.

## Fabryka Karoserji „WANDA“

Tow. Akc.

Telephon 2582

Poznań

Niegolewskich 22

liefer

## Karosserien

in einfacher u. Luxus-Ausführung.

Übernimmt Umarbeitung,  
Modernisierung u. Lackierung  
gebrauchter Karosserien.

Liefert Schutzbleche, Werkzeugkästen, Trittbeschläge m. sämtl. ins Fach einschlag. Arbeiten.

## Spielplan des Großen Theaters.

Freitag, Sonnabend, Sonntag, Montag, Dienstag, Mittwoch, Eröffnung der Spielzeit. den 7. 9., „Salta“, Oper von Moniuszko. den 8. 9., „Bohème“, Oper von Puccini. den 9. 9., abends: „Die Fledermaus“, Komische Oper von Strauß. den 10. 9., „Lohengrin“, Romantische Oper von Wagner. den 11. 9., „Die schöne Helena“, Komische Oper von Offenbach. den 12. 9., „Traviata“, Oper von Verdi.

## K Colosseum Św. Marcin 65.

Vom 4.-9. September:  
**Das Gesetz des Korans.**

Außerordentliche Spannung hervorruend. Sensations- und Abenteuerdrama aus dem geheimnisvollen Osten aus der Kunstanstalt PATHÉ in Paris.

Neues vergrößertes Orchester.

## Dreiseharpflüge „Venzki“, Fünfstab-Kartoffelgräber

(Original „Harder“ und „Walbet“).  
Kartoffelsortiermaschinen :-: liefer preiswert ab Lager [8921]

,,MECENTRA“, Maschinen-Zentrale, T. z o. p., POZNAN, ul. Zwierzyniecka 13.

Wieder eingetroffen!

Wir bieten neu zum Kauf an:

Brockhaus großes, illustriertes

Konversations-Lexikon.

14. Auflage.

17 Bände, eleg. geb.

Posener Buchdruckerei

u. Verlagsanstalt T. A.

Poznań, Zwierzyniecka 6.

Abt.: Versandbuchhandlung.

## Damen- und Kindergarderobe

werden modernisiert u. neu angefertigt. Wielta 11 (Breitestr.), III r. (8919)

## Schneiderin

perfekt in Kleidern u. Wäsche, empfiehlt sich aufs Land. Ang. u. 8920 a. d. Geschäftsstelle d. Bl. erbeten.

## Hund zugelaufen.

Dobbermanmischung

Mäh. i. d. Geschäftsst. d. Bl.

## Bohmungen

Sojor lieferbar! Wir empfehlen folgende Bücher als neu:

## Beyer's großes Lehrbuch der Wäsche.

Die beste Anweisung zur Herstellung und Pflege aller Hauses, Bett- und Leibwäsche.

Never 1000 Abbildungen, 4 große Schnittbogen mit 265 naturgroßen Schnitzzeichnungen. Schön und dauerhaft farbiert.

Posener Buchdruckerei u. Verlagsanstalt T. A. Poznań, Zwierzyniecka 6. Abt.: Versandbuchhandlung.

## 1 möbliertes Zimmer

für 2 Pers., mit Küchenbenutzung, v. 1. 10. 23 a. 2-3 Mon. (nicht länger) zu mieten gefücht. Zu erfrag. ul. Pocztowa 5.II L.

Gut möbli gr. Vorderzimmer, in ruh. schön. Lage, ohne Wäsche u. Bed. an 1 ob. 2 Pers. zu verm.

Off. u. 8923. Ep. d. Blg.

## Wohnungstantisch!

Tausche meine Wohnung in Berlin-Sieglin m. Poznań od. Umzug. Nächstes Silvester, Poznań, ul. Sniadeckich 6a i. von 4 Uhr an.

Wir empfehlen zur sofortigen Lieferung  
als unsere langjährige Spezialität:

## Eiserne Breitdresch-Maschinen

eigenes Fabrikat, System Jaehne, im Kugellager laufend, mit Rollenschüttler, fahr- und lenkbar, Trommelbreite 1750 mm.

## Häcksel-Maschinen

für Hand-, Göpel- u. Kraftbetrieb,

## Göpel

2-6 spännig, 36-42 Touren,

## Rübenschneider

für Kraftbetrieb mit Fest- und Losscheibe.

## „Mecentra“

Maschinen-Zentrale T. z o. p., Poznań.

## Dachpappe, Teer, Klebemasse

liefer unter Tagespreis

## Willy Meisel, Opalenica.

Tel. 37. Baustoff-Großhandlung. Tel. 37.

## Aus Stadt und Land.

Vorles. 4. September

## Ein Festsonntag in der Matthäigemeinde.

Der vergangene Sonntag war für die St. Matthäigemeinde in Posen ein rechter Festsonntag. In dem musikalisch wunderschön ausgestatteten Hauptgottesdienst wurde das evangelische Predigerseminar, das bisher in den zwei Jahren seines Bestehens in der Kreuzkirchengemeinde untergebracht war, in die neue Gemeinde durch den Generalsuperintendenten D. Blaau eingeführt. Danach führte Superintendent A. Höh den Direktor des Seminariums, Pastor Vic. Schneider, bisher Pfarrer an der St. Petrikirche, in sein neues Amt als Pfarrer an der St. Matthäikirche ein. Welche Herzlichkeit und Liebe die Gemeinde sowohl ihrem neuen Pfarrer als auch dem Predigerseminar, dessen werdende Geistliche Gemeindeladen und Gemeindearbeit durch recht unmittelbare Fühlungnahme mit einer Gemeinde lernen sollen, entgegenbringt, beweis die Gemeindesieger in dem festlich geschmückten freundlichen Konfirmandensaal. Warm und herzlich waren die Begrüßungsworte, die ein Gemeindevertreter in schlichten, tief empfundenen Worten an die neuen Hausegenossen im Pfarrhaus richtete, und sie zeigten, daß sich die Gemeinde dessen bemüht ist, was immer wieder auch am Nachmittag betont wurde: Das Predigerseminar ist von allergrößter Bedeutung für die Zukunft unserer Kirche. Die ernsten Nieden wurden unterbrochen und untermalt von gut gesuchten musikalischen Vorträgen, und für des Leibes Stärkung hatten die Frauen der Gemeinde in reichlichem Maße und — das merkte man ihnen an — mit großer Freude gesorgt. In einer Andacht klang der Tag aus, der in Harmonie und Gemeinschaft allen Besuchern viel Freude gegeben hat.

## Die neuen Nichtpreise.

Die Kommission zur Prüfung der Marktpreise hat auf Grund von Sachverständigungsschriften für die Zeit vom 5. September bis zum Dienstag, 11. September, folgende Nichtpreise festgesetzt: Roggenbrot das Pfund 4000 M., eine Semmel von 35 bis 40 Gramm 800 M., Roggenmehl das Pfund 4000 M., Weizengröße das Pfund 9000 M., Weizengröße 10000 M., Kartoffeln das Pfund 500 M., Kartengröße das Pfund 4000 M., Kartoffelbutter das Pfund 5000 M., Butter 55000 M., das Pfund 5000 M., Magermilch das Liter 2000 M., Quark das Pfund 6000 M., eine Mandel 25000 M., Fleisch, Speck, Birnen, Apfeln und Plaumen unverändert.

## Ernte- und Saatenstandsbericht.

Bieder ist eine Erntewoche verflossen, und auch diese konnte den Landwirt nicht ganz befriedigen, denn das Einbringen des Getreides ist verschiedentlich durch die Ungunst des Wetters gehindert worden. Dabei ist die Jahreszeit so weit vorgeschritten, daß es noch gerade höchste Zeit wird, den Rest der Ernte von den Feldern zu räumen. Soweit es das Wetter erlaubte, ist natürlich mit allen Kräften eingefahren worden, nebenbei mußte noch in vielen Wirtschaften die Arbeit des Mähens fortgesetzt werden. Besonders waren es Weizen und Getreide, die noch zu schneiden waren, letzteres mußte durchweg mit der Sense gemäht werden, da die Mähmaschine bei dem vielen Lagergetreide nicht verwendbar war. Hier und da ist sogar mit Ende der Woche noch etwas Getreide auf dem Halm stehen geblieben. Bei der Weizenernte ist wieder etwas in Erscheinung getreten, was von Jahr zu Jahr mehr ausartet: kaum ist der Weizen gemäht und in Mandeln aufgeteilt, ja manchmal kaum mit dem Mähen begonnen, so erscheinen schon große Scharen von „Ahrenlefern“ und „Ahrenleferinnen“, um sich wie die Geuschrecken auf den Weizenschlag zu stürzen, sobald die Aufsicht fehlt. Da sich die Leute meist nicht mit dem Auflesen der nicht zusammengerechten Ahren begnügen, sondern sich an den Mandeln vergreifen, und häufig ganze Garben mitgehen heissen, so ist der Landwirt oft gezwungen, den gemähten Weizen bis zum Einfahren bewahren zu lassen. Neuerdings sind wiederholt findige Leute dabei betroffen worden, daß sie die Ahren des noch ungemähten Weizens abschnitten und in Säcke packten. In der verflossenen Woche sind auch Serradella und Lupinen (besonders Blaulupinen) gemäht worden, ebenso der zweite Schnitt Rottklee. Auch der Zitrus ist gerauscht. Stoppelferradella hat sich weiter gut entwickelt, und auch für die Gründungsstaaten, wie Lupinen und Rottklee, ist die Witterung günstig gewesen. Wenn wir noch etwas wärmeres Wetter bekommen, so dürften diese Saaten erhebliche Masse

ergeben. Die Ackerarbeiten sind in der Woche auch wieder gut gefördert worden, ein Teil der Saatfurche für die Herbstbeeteistung ist fertiggestellt. Auch wurde lästlicher Dünge ausgestreut, natürliche Kulturstoffe, und Stoppel geschält. Winteraps ist gesät und zum Teil schon ausgegangen.

## Statistisches aus der Stadt Posen.

Die statistischen Monatshefte der Stadt Posen enthalten für den Monat Juli folgende Daten über Chen, Geburten, Todesfälle und die Zu- und Fortzugsbewegung in der Stadt Posen:

Es wurden im Berichtsmonat 109 Chen geschlossen; davon waren der Nationalität nach 105 polnische und 4 deutsche Chen, dem Bekenntnis nach 102 katholische, 2 evangelische, 2 jüdische und 3 katholisch-evangelische Mischchen. Geboren wurden 528 Kinder, davon 18 tot. Von den 510 lebend geborenen Kindern waren 76 unehelich. Es kamen 271 Knaben und 239 Mädchen lebend zur Welt. Dem Bekenntnis nach entstammten 420 Kinder polnischen Chen, 5 evangelischen, 4 jüdischen, 4 katholisch-evangelischen Mischchen, der Nationalität nach 421 polnischen Chen, 10 deutschen, 2 deutsch-polnischen Mischchen. Es starben im Juli 309 Personen, davon 148 männlichen und 163 weiblichen Geschlechts. Im ersten Lebensjahr starben 90 Kinder, im Alter von 2 bis 5 Jahren 34 Kinder. Der Nationalität nach starben: 285 Polen und 24 Deutsche, dem Bekenntnis nach 277 Katholiken, 26 Evangelische, 4 Juden und 2 anderen Bekenntnissen. Es zogen 1830 Personen zu ( davon 80 aus dem Ausland); 1708 Personen zogen fort, davon 255 nach dem Ausland. Dem Bekenntnis nach zogen nach Posen zu 1723 Katholiken (65 aus dem Ausland), 48 Evangelische (4 aus dem Ausland), 83 Juden (2 aus dem Ausland) und 26 anderen Bekenntnissen (9 aus dem Ausland); es zogen aus Posen fort: 1585 Katholiken (212 nach dem Ausland), 73 Evangelische (24 nach dem Ausland), 18 Juden (6 nach dem Ausland) und 27 anderen Bekenntnissen (13 nach dem Ausland). Ende Juli betrug die Einwohnerzahl Posens 182264, hat also im Vergleich zum Juni um 328 zugenommen.

**Aufhebung der Valutausfuhr-Beschränkungen.** Das Verwaltungsdépartement des Finanzministeriums beauftragte, wie die Deutsche Zeit. f. P. berichtet, die Zollbehörde in Dirschau in Zukunft nicht mehr von den Reisenden einen Nachweis über die legale Erwerbung der von ihnen mitgeführten Auslandsvaluta einzuordnen.

**# Die Bank für Handel und Gewerbe Poznań Tow Akc.** hat gemäß eines Beschlusses vom 2. Juni d. J. ihre Firma geändert und firmiert fortan „Bank für Handel und Gewerbe Poznań – Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu Towarzystwo Akcyjne.“

**X Rittergutsverkauf.** Das Rittergut Tribusch, das ehemals zum Kreise Gubrau gehörte, nachdem es Polen zugesprochen wurde aber dem Kreise Rawitsch zugefügt wurde, hat sein Besitzer Graf Finck von Finckenstein an den Rittergutsbesitzer von Czarewiczi auf Dobrzica, Kr. Kratoschin, veräußert.

**X Man muß sich nur zu helfen wissen.** Zum großen Schmerz der Briefmarkenammler gehen jetzt aus Deutschland, wo offenbar die Herstellung der neuen Briefmarken mit den Portophantastarien nicht gleichen Schritt halten konnte, Postsendungen ein, die statt der ersehnten neuen hohen Markenwerte überhaupt keine Marken, sondern nur die Stempel „Taxe perque“, „Gebühr bezahlt ... M.“ tragen. Den französischen Stempel haben selbstredend nur die in das Ausland geschickten Sendungen. Die Tatsache, daß hier das Aufkleben der Marken durch die Barzahlung vermieden wird, ist ganz besonders interessant. Betontlich hat das „Pos. Tagebl.“ wiederholt die Entwicklung dieses Verfahrens zur Sicherung der Briefe, besonders der Auslandsbriefe „gegen das Verlorengehen“ befürwortet, bisher mit negativem Erfolg. In Deutschland hat man aus der Not eine Tugend gemacht, und es geht sicherlich ebenso gut wie beim Aufkleben von Freimarken, die geitempt, wie ungeitempt, immer sehr behobt sind.

**X Die neuen 250 000 Mark-Scheine** sollten, wie gerüchteweise verlautete, sofort wieder eingezogen werden, weil sie angeblich einen Druckfehler enthalten und zwar statt der Jahreszahl „1923“ „1823“. Offiziell wird dem Gerücht von der Wiedereinziehung der Scheine mit der Begründung widersprochen, daß die Zahl 1923 beim Druck etwas verschwommen sei. Auf einem uns vorliegenden Exemplar kann man übrigens ganz deutlich die Zahl 1923 erkennen. Der Druckfehler ist scheinbar demnach selbst in einer so wichtigen Anlegenheit kein loses Spiel getrieben zu haben. Hat er vor dem „Geld“ denn auch so wenig Respekt, wie die Mehrzahl der Menschheit?

**# Zur Bekämpfung der Bettlerplage in Posen.** In der Monogausgabe des „Kurier Poznański“ ist zu lesen: Auf Anregung des Magistrats hat sich eine Vereinigung gebildet, die die Bekämpfung der Bettlerplage zum Zweck hat. Die Mitglieder dieser

zwar die Zurückführung aller Neurosen und geistigen Erkrankungen auf die seuzelle Wurzel ein Fertum sei, daß sich jedoch dieser Irrtum für den Fortschritt der Wissenschaft wertholter erwiesen habe als manche Wahrheit. Eine derartige Methode zu einem dogmatischen System ausgebaut, trage unverkennbar die Merkmale des 19. Jahrhunderts Metaphysik und des deutschen Mystizismus an sich und sei darum dem französischen Geiste eingemessen wesensfremd. Dennoch habe die Psychoanalyse der Wissenschaft unermeßliche Perspektiven eröffnet.

**— Neues Deutsches Theater in Prag.** Das Neue Deutsche Theater eröffnete am 1. September seine Spielzeit. Am 4. September geht „Egmont“ als Goethefeier in Szene. Geplant sind ferner „Heinrich“ und „Wallfahrt“ in der Inszenierung von Horth und Pirchan.

**— Entdeckung eines Theaters aus der römischen Kaiserzeit.** Dem Professor an der Universität Rom Alfonso Bartoli ist es nach der „Kunstchronik“ gelungen, in Perentinum, der antiken Hauptstadt des Hernikerlandes, die Reste des Theaters der römischen Kaiserzeit aufzudecken, die den bisherigen Forschern der antiken Überreste der Stadt entgangen waren. In einem Garten und den angrenzenden Privathäusern in der Nähe des südlichen Tores der Stadt ließen sich Reste der mit Nischen für Statuen ausgestatteten halbkreisförmigen Umfassungsmauer des Bühnenaumes und einige durch Bögen verbundene Radialmauern, welche die Sitzstufen trugen, nachweisen. Ebenso konnten der zur Umfassungsmauer konzentrisch gelegene Gang, die Bühnengänge an beiden Seiten der cavea (Bühnenaum) und der massive Unterbau, auf dem sich das Szenengebäude erhob, festgestellt werden. Die Mauern bestehen aus Ziegeln und lokalem Travertin; das Gebäude, dessen Durchmesser 50 Meter übersteigt, stammt nach dem Urteil des Entdeckers aus dem zweiten nachchristlichen Jahrhundert.

**— Gold aus Helium.** Durch die Erfolge der modernen Physik ist die Sehnsucht der Jahrtausende, Gold zu machen, in den Bereich der theoretischen Möglichkeit gerückt worden. Eine praktische Bewertung dieser Idee lagt der französische Gelehrte Dr. Roger im „Matin“ für die nächste Zukunft voraus. Er behauptet, daß man in einer Zeit von einigen Jahren so weit sein wird, Gold herzustellen, und zwar aus Helium. Es ist bereits bekannt, daß Helium mit Hilfe von Radium hergestellt werden kann, und es steht, daß man daraus Gold machen kann. In der Theorie ist damit der von den Alchimisten so eifrig gefuchte „Stein der Weisen“ gefunden, und nach der Ansicht des französischen Gelehrten kann es sich nur noch um Jahre handeln, daß auch die praktische Lösung erfolgen wird.

Vereinigung verpflichten sich, monatlich bestimmte Beträge an die Magistratskasse zu zahlen, und hängen dafür Tafeln aus, die die Aufschrift tragen: „Zebrokom wstęp wzbroniony“ (Bettler ist der Zutritt untersagt). Die eingezahlten Beträge wird die Armen-deputation der Stadt zu laufenden Unterstützungen für Personen verwenden, die sich durch Betteln unterhielten. Die Bettler werden sich in der städtischen Armenabteilung, Wolnice 2, I. Stock, im Auftrage des Starostwo Grodzkie melden. Die Polizei wird Bettler rücksichtslos von den Straßen weisen. An die Bevölkerung wird die Bitte gerichtet, bei der Beseitigung von Bettlern den Sicherheitsbehörden keine Schwierigkeiten dadurch zu machen, daß für den Bettler Partei ergriffen und gegen den Schuhmann auftreten wird, der doch nur seine Dienstpflicht erfüllt. Es ist auch zu betonen, daß die begonnene Aktion nur dann erfolgreich und nützlich sein wird, wenn die Bevölkerung unabdingt aufhort, den Bettlern in den Straßen Almosen zu geben und geschlossen der erwähnten Vereinigung beitritt.

**# Die historische Gesellschaft veranstaltet in dem beginnenden Winterhalbjahr eine Reihe von Vorlesungen, Kursen und Übungen. Ort, Zeit und Art der einzelnen Veranstaltungen wird immer an dieser Stelle bekannt gegeben werden. Zunächst beginnt ein polnischer Sprachkurs (Mittelkursus; für Damen und Herren mit elementaren Vorlesungen). Es findet Montags und Donnerstags im Konfirmandenzimmer der Pauluskirchengemeinde abends 15.—17. statt. Beginn: Donnerstag den 6. September. Anmeldung dort.**

**# Das erste Konzert der beginnenden Spielzeit findet, wie schon mitgeteilt wurde, heute (Dienstag) abend 8 Uhr im Evangelischen Vereinshaus statt (Gießabend Berta Crawford), der erste Opernabend im Großen Theater am Freitag dieser Woche (Montagsabend „Halka“).**

**X Bei einer Polizeistreife, die gestern abend vorgenommen wurde, wurden 10 Dinen und zwei Obdachlose festgenommen.**

**X Diebstähle.** Gestohlen wurden: vom Boden des Hauses Góra Wida 13 (fr. Kronprinzessin.) Wäschekiste im Werte von 6 Millionen Mark; aus einer Wohnung des Hauses ul. Mostowa 14 (fr. Bosadowsky) eine silberne Hanotasse im Werte von 5 Millionen Mark; aus einem Laden sw. Marem 5 (fr. St. Martinus.) 30 Geldbrieftaschen und 50 Handtaschen im Werte von 20 Millionen Mark; aus einer Wohnung Grudziny 47 (fr. Ziegelstr.) Kleidungs- und Wäschestücke, ein Grammophon mit Platten, sowie eine silberne Herrenuhr mit Kette im Werte von 200000 Mark; aus einer Wohnung ul. Glogowska 55b (fr. Glogauerstr.) Kleidungs-, Wäschestücke und Schuhe im Werte von 20 Millionen Mark.

**\* Briefen, 1. September.** Selbstmord verübte in der vergangenen Woche der Landwirt Wincenty Szajka aus Kielpin, Kreis Briescen. Man fand ihn im Stalle hängend vor.

**\* Bromberg, 8. September.** Am Sonnabend ist, wie die „Deutsche Rundsch.“ berichtet, an dem Beamten der Polnischen Landesdarlehnskasse (P. K. K. P.) Aleksander Szczepaniak ein Raubmordversuch begangen worden. Seit längerer Zeit stand Sz. mit einem gewissen Wladyslaw Skuczynski, einem ehemaligen Magistratsangestellten und langjährigen Bekannten des Sz., wegen Wohnungsangelegenheiten in Verbindung. Skuczynski war in der letzten Zeit des öfteren nach der Wohnung des Sz. in Schlesien, Kirchenstraße 6, gegangen, traf diesen aber nie zu Hause, da die Frau des Sz. sich zurzeit auf einer Schulungreise befindet. Am Sonnabend ist Skuczynski wieder vergeblich dort gereist und ging nach der Landesdarlehnskasse, wo er mit Sz. für nachmittag einen festen Zeitpunkt vereinbart, an dem er ihn besuchen wollte. Er kam auch hin und traf den Sz. beim Umkleiden beschäftigt. Als Sz. sich gerade einen Schuh zuschnürte, schlug Skuczynski ihm mit einem Hammer an die Schläfe. Sz. hatte noch soviele Geistesgegenwart und Kraft, sich auf den Täter zu stürzen, verlor dann aber die Beinnahme. Seine Verletzungen sind leichterer Natur. Nach der Tat ist Skuczynski entflohen, ohne irgend etwas aus der Wohnung zu rauben. Gestern wurde er verhaftet. Bei seinem Verhör sagte er aus, daß seine gegenwärtige Notlage ihn zu diesem Verzweiflungsschritt getrieben hat.

**\* Rawitsch, 2. September.** Das Reinhold und Emilie geb. Karl Küschel Chepaar, das im Ausgedinge bei seinem einzigen Sohn in Friedrichsweller wohnt, konnte am Sonnabend seine Goldene Hochzeit feiern. Die kirchliche Einsegnung des Jubelpaares erfolgte in der Wohnung. Wie die ganze Gemeinde an dem seltenen Fest dieser feierten, aber noch tüchtigen Gästen teilnahm, so hatte auch das Konfiratorium der evangelisch-unierten Kirche ein herzliches Schreiben an das Jubelpaar gesandt und ihnen Gottes Segen für den weiteren Lebensabend gewünscht.

**\* Strelno, 2. September.** Über einen Mordversuch, der am letzten Dienstag in Tupadly verübt wurde, erfuhr der „Kurier“ folgende Einzelheiten: Vor ungefähr einem Jahre lautete der 62jährige Ignacy Kozak aus Galizien von einem deutschen Ansiedler in Tupadly eine Landwirtschaft und ließ sich hier mit seiner Frau, einer neunzehnjährigen Tochter und deren 30jährigem Manne, Józef Smarz, nieder. Letzterer wird als ein sehr gewaltstümlicher Mensch geschildert, der oft Streitigkeiten und Schlägereien zwischen den Familienmitgliedern verharrte. Am letzten Dienstag kam es nun wieder zwischen Smarz und seinem Schwiegerater zu einer Schlägerei. Als die beiden Frauen, Mutter und Tochter, sahen, daß Smarz mit einer Heugabel und einer Art auf Kopf einhielt, rief er andere Nachbarn um Hilfe, während die Frau des Smarz nach einem Bell griff und mit diesem ihrem Manne über den Kopf hieb, bis er blutüberströmt zu Boden fiel. Im Laufe der Schlägerei erhielten sämtliche Teilnehmer schwere Verletzungen. Smarz ist eine halbe Stunde darauf gestorben, die Kreiswärter Polizei nahm bald darauf die beiden Täter fest und brachte sie ins Gefängnis nach Nowrockow. Kozak wurde gestern wieder auf freien Fuß gelassen.

**\* Stargard, 2. September.** In den letzten Tagen sind hier mehrere Personen an Unterleibstypus erkrankt.

**\* Stargard, 3. September.** Warmer Hader in Stargard verhindert in der „Deutsche Zeit. f. Pommerell.“ eine Berichtigung einer auch von uns gebrachten Mitteilung, daß ihm das Recht, Predigten zu halten, nicht untersagt worden ist.

## Aus dem Gerichtssaal.

**= Eine Milliarde Mark Geldstrafe und hundert Millionen Mark Gerichtskosten.** Der Kaufmann N. aus Danzig wurde in Elbing abgezögert, als er vierzig Meter Seide, die er in Elbing gekauft hatte, unverzüglich nach dem Freistaat Danzig ausführen wollte. N. wurde verhaftet und die Seide beschlagnahmt. Er erhielt sofort einen gerichtlichen Strafbefehl über eine Milliarde Mark, wozu noch hundert Millionen Mark Gerichtskosten treten. Schon am Tage nach der Verhaftung erlegten seine Angehörigen Strafe und Gerichtskosten in Dollars, und nun wurde N. aus der Untersuchungshaft entlassen.

## Briefkosten der Schriftleitung.

(Ankündigungen müssen unseren Lesern gegen Entlastung der Bezugsgutachten vorgelegt werden. Briefliche Auskunft erfolgt nur ausnahmsweise und wenn ein Briefumschlag mit Freimarke beilegt.)

**2. in P.** Der Schneider ist unter allen Umständen zur Lieferung des Anzuges zu dem mit Ihnen vereinbarten und im voraus bezahlten Preise verpflichtet. Falls Sie sich mit ihm nicht in Güte einigen können, müssen Sie die gerichtliche Klage anstrengen.

**3. J. N.** Uns ist von Ihrem ersten Schreiben (2. August) nichts bekannt. In der Angelegenheit des Darlehns verhindern wir Ihnen nicht zu sagen, wie ein derartiger Prozeß eventuell ausgehen würde. Der Anspruch der Sparkasse auf Zurückzahlung des Darlehns in Gold nach dem hier geltenden Rechtslage „Mark gleich Mark“ völlig unberechtigt.

**Die Psychoanalyse in Frankreich.** Auf dem 27. Kongress für Neurologie, der in Besançon Teilnehmer aus ganz Europa vereinigte, stand die von dem Wiener Professor Freud geschaffene Methode der Erklärung und Heilung neurotischer Erkrankungen zur Erörterung. Während die Theorie in der Schweiz, England und Amerika zahlreiche Anhänger aufweist, verbüllt sich Frankreich zurückhaltend. Warum sind die Arbeiten Freuds in Frankreich überzeugt worden und werden gelesen; auch macht sich ein Einfluss auf die schöpferische Literatur geltend, doch hat die Psychoanalyse in den französischen Psychopathologien bisher jene Wirkung in der gezeigten wie in anderen Ländern. Professor Hesnard aus Bordeaux erklärte nun auf dem Kongress, daß

## Handel und Wirtschaft.

### Handel.

Die polnisch-türkische Handelsbeziehungen. Auf Anregung der Verwaltung der Ostmesse und im Einvernehmen mit einer Gruppe russischer Emigranten wird die Gründung einer Allgemeinschaft zum Handel mit dem Nahen Osten mit dem Sitz in Lemberg geplant. Die Ostmesse hat einen Pavillon für türkische Muster und Erzeugnisse, die sich unterwegs befinden, zur Verzüglichung gestellt, so daß noch in diesem Jahre die ersten verbindlichen Schritte zur Anknüpfung eines ständigen Austausches polnischer und türkischer Waren unternommen werden können. Während der Dauer der Ostmesse wird eine Konferenz wegen des Handels mit dem Osten zwecks Popularisierung der Idee der Anknüpfung von Beziehungen mit dem Nahen Osten in unserer Handels- und Industriewelt veranstaltet werden.

Die litauische Außenhandelsbilanz stellte sich für den Monat Mai in der Ausfuhr auf 18 540 233 Lit (847 854 Lit weniger als im April) und in der Einfuhr auf 18 912 661 Lit (9824 Lit weniger als im April, vor also mit 372 428 Lit v.a.s.). In der Ausfuhr stand an erster Stelle Holz mit 5 259 691, an zweiter Stelle Getreide mit 2 569 006 und an dritter Stelle Flachs mit 1 128 043, an vierter Stelle Getreide und Mehl mit 908 628 Lit. Für den Monat Juni stellte sich die Außenhandelsbilanz auf 14 065 398 Lit in der Ausfuhr und 13 600 518 Lit in der Einfuhr, war also zum ersten Male aktif, und zwar mit 464 880 Lit. Die Steigerung der Ausfuhr gegenüber dem Vormonat entfällt in der Hauptsache auf Flachs, Holz, Vieh und Geflügel.

Englische Kredite für Lettland. Eine Anzahl englischer Firmen, die nach Lettland exportieren, hat von der englischen Regierung einen Kredit von 50 Millionen Pfund erhalten. Hierdurch werden diese Firmen in die Lage gesetzt, den lettischen Kaufleuten langfristige Kredite zu gewähren, was natürlich sehr zur Belebung des englischen Exports nach Lettland beitragen wird.

### Verkehr.

Ausblickherabsetzung für den Eisenbahntransitverkehr Bulgariens. Die Besserung der bulgarischen Finanzverhältnisse, die vor allem auf die vor kurzem gewährte langjährige Stundung der Reparationszahlungen, aber auch auf die glänzenden Ertragszahlen dieses Jahres zurückzuführen ist, hat den Eisenbahnaminister veranlaßt, folgende Erleichterungen einzuführen, und zwar mit Wirkung vom 1. September d. J. ab: "Bisher erhob die bulgarische Eisenbahnverwaltung für die Gestellung und Verladung eines Waggons in Bulgarien zum direkten Lieferschein ohne Umladung nach einem Bestimmungsort im Auslande beim Verkehr über Baribrod (Bulgarsch-serbische Eisenbahnsgrenze) 1500 Papierleva je Wagen nach Südländern, Südgarn, Österreich, Tschechoslowakei und Deutschland. Dieser Betrag wird jetzt auf die Hälfte, also 750 Leva, ermäßigt. Beim Verkehr über Oborishte-Pazarojil (bulgarisch-rumänische Eisenbahnsgrenze) werden statt 500, 300 und beim Verkehr über Silvongrad (bulgarisch-türkische Eisenbahnsgrenze) nach Adrianopel, Konstantinopel und Dedeagatch ebenfalls statt 500, 300 Papierleva erhoben.

### Wirtschaft.

Die diesjährige Weizenernte Rumäniens. Aus der Aufweitung der Prämien von 200 Lei je Hektar im Herbst 1922 angebauten Weizens geht hervor, daß die Weizenausfläche 2 550 000 Hektar gegenüber 2 650 000 Hektar im Vorjahr umfaßt. Im Durchschnitt dürfte mit einem Ertrag von 1000 Kilogramm je Hektar zu rechnen sein, so daß die Gesamternte mit rund 255 000 Waggons veranschlagt werden kann. Für den Verbrauch im Lande werden 150 000, als Saatgut für 8 Millionen Hektar, die für das nächste Jahr mit Weizen bebaut werden sollen, 60 000 Waggons erforderlich sein. Die restlichen 45 000 Waggons stehen für die Ausfuhr zur Verfügung.

### Industrie.

Aus der chemischen Industrie der Tschechoslowakei. Die Mineralölindustrie ist fortlaufend auf den Zwischenhandel mit Fertigprodukten angewiesen. Die Leim- und Kunstdüngerindustrie war in letzter Zeit öfter ganz eingestellt. Auch die Lage der Raffinärfabriken kann nicht als günstig bezeichnet werden, da sie ihre Betriebe nicht voll auszunützen vermögen. Die Phosphatkunststoffe müssen zeitweise die zweite Arbeitswoche wegen Absatzmangels aufheben, wobei auch Arbeitserlasseungen nicht zu vermeiden waren. Die Terepenproduktionsindustrie hat ihre Lage etwas verbessert. Die Zahl der beschäftigten Arbeiter konnte teilweise erhöht werden, doch ist infolge der darniederliegenden Bautätigkeit das Geschäft noch immer nicht zufriedenstellend.

Industrieausstellung Włockamel. Der Firma Rocent u. Bobylewicz (fr. Th. Klose) ist die goldene Medaille verliehen worden.

Ein Magnetsenseralager im Murmangebiet ist kürzlich entdeckt worden und eine Expedition zur näheren Erforschung der Ausbeutefähigkeit bereits in der Bildung begriffen. Laut "Niwesztja" werden die Vorkommen auf einige Millionen Rub ge schätzt. Das dort gefundene Eisenerz sei von der gleichen Güte wie das im kurskler Gouvernement.

### Geldwesen.

Von Deutschland darf man 645 Millionen ins Ausland mitnehmen. Vom 1. September ab ist der Höchstbetrag für die per-

sonliche Mitnahme von Zahlungsmitteln nach dem Auslande auf 500 Mark mit dem jeweiligen Goldzollauflaged festgesetzt. Nach dem gegenwärtigen Goldzollauflaged vom 1. bis 7. September — 129 019 900 Prozent — beträgt hierauf die freie Mitnahme 645 100 000.

Eine ukrainische Fondsbörse. Im Anschluß an die Barenbörse in Char kol ist am 16. August dort eine Fondsbörse eröffnet worden. Auf die besondere Bedeutung dieses Vorgangs weist die Begrüßungsansprache des Revolutionsrätes des Finanzkommissariats hin, der ausdrücklich hervorhol, daß diese Börse ganz unabhängig von Moskau arbeiten solle, um ein überlängiges Bild der wirklichen Lage in Char kol und der Ukraine widerzuspiegeln.

### Von den Märkten.

Produktmärkte vom 1. September 1923. Notiert wurden in: Hamburg (in Millionen Mbd.) Weizen 19—21; Roggen 15 bis 16; Hafer 16—17; Wintergerste 17—18; Frühgerste 19—21; Mais 20—21.

Chicago: Weizen (Sept.) 101.25, (Dez.) 104.87; Mais (Sept.) 84.25, (Dez.) 87.87; Hafer (Sept.) 37.50, (Dez.) 39.50; Roggen (Sept.) 64.37, (Dez.) 68.12.

Paris: Weizen 87 1/2 (Aug.), 86 1/2 (Sept.), 86 3/4 (Okt.), 87 1/2 (Nov.); Roggen 63 (Aug.), 63 1/2 (Sept.); Weizen 114 1/2 (Aug.), 111 1/2 (Sept.); Schwarzerde 60 (Aug.) 56 (Sept.).

Der englische Eisenmarkt. Die Tendenz hat sich laut "Industrie-Kurier" weiter verstärkt, die Depression nimmt infolge der scharfen Konkurrenz der festländischen Werke und ihrem Preis-Dumping zu. Hämmerleisen ist zu 98 Schilling erhältlich und bedeutende Aufträge werden auch zu einem niedrigeren Preise nicht abgelehnt. Weitere Hochläufe sind ausgeblassen worden. Droskow ist ein Wiederaufleben der Nachfrage mit Sicherheit noch nicht festzustellen. Der Markt der Ferrolegerungen stagniert. Lieferanten für Ferroaluminium sind in erster Linie Frankreich und Norwegen. Bemerkenswert sind in letzter Zeit Anfragen nach Konstruktionsmaterial aus Deutschland, doch sind die englischen Preise noch zu hoch. Der Schiffbau liegt völlig darunter, da der Streik der Kesselschmiede bereits im 4. Monat andauert, ohne daß sein Ende abzusehen wäre. Nur der Feinblechmarkt zeigt ein lebhafteres Gepräge, insbesondere sind die Preise für verzinkte Bleche fest. Der Feinblechmarkt, der bis vor kurzem recht lustlos lag, hat eine Belebung durch einen über mehrere hunderttausend Riesen-Ollannenbleche lautenden Auftrag aus dem fernen Osten erfahren. Ob freilich hierdurch der Markt auf die Dauer in seiner Tendenz beeinflußt wird, ist mindestens zweifelhaft.

### Börse.

Posener Börse vom 3. September 1923. Zum offiziellen Handel an der Posener Börse sind vom 30. August ab folgende Werte und Emissionen neu zugelassen worden: Borekowsky V.—VI. Em. 110 000 000 M. Brzeskants III. Em. 20 000 000 M. Dziediens III.—IV. Em. 44 500 000 M. Fabrik. Metall i Dróbkowa Drzwej Swarzec I.—II. Em. 20 000 000 M. Galwan. Bydgoszcz I.—III. Em. 1000 000 000 M. Hurtownia Związkowa IV. Em. 149 000 000 M. Maryn. Zalk. Ordynatce w Warszawie I. bis IV. Em. 150 000 000 M. Mlyn Poznański I.—III. Em. 30 000 000 Mark. Mlynotwórzka I.—V. Em. 100 000 000 M. Papiernia Bydgoszcz IV. Em. 195 000 000 M. Starog. Fabryka Metall I. Em. 55 000 000 M. Syndy. dla Handlu Zagranica I.—III. Em. 100 000 000 Mark. Tartak w Brzesz II. Em. 105 000 000 M. Unia III. Em. 90 000 000 M. Szallady Chemiczne Główne I.—II. Em. 50 000 000 Mark. Außerdem wurden die 6%igen Obligationen (Getreidebriefe) der Bank Poznańska & Cie. im Wert von 100 000 000 M. zugelassen.

Warschauer Börse vom 3. 9. 23. Die Tendenz ist erheblich stärker geworden. Es wurden von offiziellen Werten notiert: Bank Diskontowa 890—910, Bank Kredytowa 175—200, Bank Zwiazku Spółek Zawodowych 600—625, Kileński u. Scholz 850 bis 1200, Czajczer 6200—6350, Michałow 700—800, Tow. Fabr. Cukru 11 500—12 000, Tow. Węgiel 13 500—12 500, Cegielski 180 bis 170, Modrzejów 2100—2175, Ostrów, Zast. 2500—2575, Starachowice 1350—1450, Pocisk 190—230, Parowód 155—150, Zieleniński 2200, Bawierce 75 000, Bydgoszcz 65 000—62 000, Polska Nafka 125, Bracia Nobel 360—370, Trzebinia 290, Czerniów 240—260, Spirytus 1650—1500, Chodorów 1500—1475, Tepege 630, Kabel 175—180, Polski Przemysł Naftowy 800, Synh. Polnisch 900—850.

Warschauer Börse vom 3. 9. 23. Von inoffiziellen Werten wurden gehandelt: Konopie 185—190, Brzegi 72—75, Nitrat 70, Łokotowiany 200, Trawoniki 3000, Seif, 4000, Brief, Polski Lloyd 60, Lechia 21.5, Korkowy 70—75, Opatoń 140—150, Małachid 82.5, Hurtownia Spółowa 10.5, Sarnińska Huta Szklana 32, Elektrownia na Sanie 35, Fabryka w Wilnie 20, Gąg. Rymy 6500, Elektrownia Biersz 500, Jaworzno 4300, Bdyni 12 000, Chyb 2100.

### Berliner Börsenbericht

vom 3. September.

Disk. Kom. Anleihe 26 000 000.—	Polnische Noten . . . . . 4 200.—
Danz. Biro-Aktien 12 000 000.—	Auszahlung Holland . . . . . 3 800 000.—
Hartmann Majac. Akt. 800 000.—	London 44 000 000.—
Widniz . . . . . 130 500 000.—	New York 9 700 000.—
Schudert . . . . . 125 000 000.—	Paris . . . . . 550 000.—
Hayag . . . . . 63 000 000.—	Schweiz 1 750 000.—
3 1/2% Pos. Pfandbriefe . . . . .	Ungarische Goldrente . . . . .

Auszahlung Warschau . . . . .

### Kurje der Posener Börse.

Banaktien:	4. September	3. September
Bank Przemysłowa I. Em.	17 000	17 000
Bank zw. Spółek Zarządz. I.—X. Em.	58 000—60 000	55 000—60 000
Polski Bank Handl. Pognaś I.—VIII. Em.	23 000	
Boż. Boni Ziemia I.—V. Em.	4500—4000	5000—4000
Wielkop. Bank Noliniezy I.—IV. Em.	6000	

### Industrieaktionen:

R. Bartkowiak I.—VI. Em.	16 000—15 000	16 000
G. Cegielski I.—IX. Em.	17 500—18 000	17 000—18 000
	—17 750	
Centrala Rolnicza I.—IV. Em.	5300	5300—5500
Centrala Skór I.—V. Em.	30 000—23 000	30 000—23 000
	—29 000	

Fabr. Metall i Dróbkowa Drzewa

Swarzec I.—II. Em. 30 000

Garbarka Sawicki. Opalenica I. Em. 50 000

C. Hartwig I.—VI. Em. 7000

Hurtownia Związkowa I.—III. Em. 7500—7000

Herold-Bilgoraj I.—II. Em. 70 000

Jester I.—III. Em. 52 000

Juno I.—II. Em. 15 000

Łubian. Fabryka przetw. ziemni. I.—IV. Em. 825 000

Dr. Roman Paw I.—IV. Em. 550 000—500 000

Pneumatik I.—III. Em. 5500

Mlyn Ziemiński I. Em. o. Bez. 33 000

Blisko I.—II. Em. 24 500—24 000

Papiernia Bydgoszcz I.—IV. Em. 13 000—12 000

Patra I.—VIII. Em. 18 000

Boż. Świńska Drzewina I.—VI. Em. 45 000

Starogrodzka Fabr. Metall I.—II. Em. 22 000

"Unia" (früher Bengi) I. u. III. Em. 105 000—100 000

Wynnowna Chemiczna I.—IV. Em. 7500

—8000—7500

Tendenz: ruhig.

### Danziger Mittagskurse vom 4. September.

Die polnische Mark in Danzig . . . . . 4800—5000

Der Dollar in Danzig . . . . . 13 000 000

### Warshauer Börse vom 3. September.

Devisen:

Belgien . . . . . 11 680 Paris . . . . . 14 175

Berlin . . . . . 0.0225—0.0210 Brag . . . . . 7 350

London . . . . . 1 134 000—1 138 000 Schweiz . . . . . 44 980

New York . . . . . 249 000 Wien . . . . .